

Brussell, 25 ta' Ġunju 2026
(OR. en)

6435/26

Fajl Interistituzzjonali:
2026/0058(NLE)

LIMITE

UK 30

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim fir-rigward ta' Ġibiltà bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2026/...

ta' ...

**dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim fir-rigward ta' Ġibiltà
bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika,
minn naha wahda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja
u l-Irlanda ta' Fuq, min-naha l-oħra**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 217, flimkien mal-Artikolu 218(6) u (7) u l-Artikolu 218(8), it-tieni subparagrafu, tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew¹,

¹ Approvazzjoni ta' ... (għadha ma ġietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

Billi:

- (1) Ir-riżoluzzjonijiet tal-Assemblea Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-dekolonizzazzjoni tat-territorju ta' Ġibiltà ("Ġibiltà") jelenkaw lil Ġibiltà bħala "Territorju Mhux Awtonomu Amministrat mir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq" b'applikazzjoni tal-Kapitolu XI tal-Karta tan-Nazzjonijiet Uniti.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 774(3) tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra,² (il-"Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni") u f'konformità mad-Dikjarazzjoni tal-Kunsill Ewropew u tal-Kummissjoni dwar il-kamp ta' applikazzjoni territorjali tal-ftehimiet futuri inkluża fil-minuti tal-laqgħa tal-Kunsill Ewropew tal-25 ta' Novembru 2018, il-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni la japplika għal Ġibiltà u lanqas ma għandu effetti f'dak it-territorju. Kif previst f'dik id-Dikjarazzjoni, "dan ma jipprekludix il-possibbiltà li jkun hemm ftehimiet separati bejn l-Unjoni u r-Renju Unit fir-rigward ta' Ġibiltà" u, "mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-Unjoni u b'rispett sħiħ għall-integrità territorjali tal-Istati Membri tagħha kif garantita mill-Artikolu 4(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, daww il-ftehimiet separati ser jirrikjedu qbil minn qabel mir-Renju ta' Spanja".

² ĠU L 149, 30.4.2021, p. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689(1)/oj).

- (3) F'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2026/...³⁺, il-Ftehim fir-rigward ta' Ġibiltà bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra (il-"Ftehim") ġie ffirmat fi ..., soġġett għall-konklużjoni tiegħu f'data aktar tard, u ilu jiġi applikat fuq bażi proviżorja mill-15 ta' Lulju 2026, sad-data meta jidhol fis-seħh.
- (4) Il-Ftehim, jew kwalunkwe attività jew miżura meħuda fl-applikazzjoni jew bħala riżultat tiegħu, ma jimplika l-ebda modifika tal-pożizzjoni legali tar-Renju ta' Spanja ("Spanja") fir-rigward tas-sovranità u l-guriżdizzjoni fir-rigward ta' Ġibiltà.
- (5) Peress li l-awtoritajiet ta' Ġibiltà għandhom karattru lokali u jeżerċitaw esklużivament kompetenzi interni, jenħteġ li kwalunkwe parteċipazzjoni ta' dawk l-awtoritajiet fl-applikazzjoni ta' l-Ftehim titqies li twettqet esklużivament fil-kompetenzi interni ta' Ġibiltà, sakemm ma jkunx previst speċifikament mod ieħor.
- (6) Il-Ftehim jistabbilixxi l-bażi għat-tneħħija tal-ostakli fiżiċi kollha bejn l-Unjoni u Ġibiltà, u jippromwovi prosperità kondiviza u relazzjonijiet mill-qrib u kostruttivi fir-rigward ta' Ġibiltà u ż-żona kontigwa fi Spanja, li jinvolvu drittijiet u obbligi reċiproċi, azzjonijiet komuni u proċeduri speċjali.

³ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2026/... ta' ... dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, u dwar l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim fir-rigward ta' Ġibiltà bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' fuq, min-naħa l-oħra (OJ L, ..., ELI: ...).

⁺ ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tad-Deciżjoni li tinsab fid-dokument ST 6431/26 u d-data tal-iffirmar tal-Ftehim u imla n-nota ta' qiegħ il-paġna korrispondenti.

- (7) It-tneħħija tal-ostakli fiżiċi bejn l-Unjoni u Ġibiltà hija mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet ta' Spanja fuq il-fruntieri esterni tagħha skont id-dritt tal-Unjoni.
- (8) Il-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 17(1) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea ("TUE"), għandha tirrappreżenta lill-Unjoni u tesprimi l-pożizzjonijiet tal-Unjoni kif stabbiliti mill-Kunsill f'konformità mat-Trattati. Il-Kunsill għandu jeżerċita l-funzjonijiet tiegħu ta' tfassil ta' politiki u ta' koordinazzjoni kif previst fl-Artikolu 16(1) TUE billi jistabbilixxi l-pożizzjonijiet li għandhom jittieħdu f'isem l-Unjoni fil-Kunsill ta' Kooperazzjoni u fil-Kumitati Speċjalizzati stabbiliti mill-Ftehim. Barra minn hekk, fejn il-Kunsill ta' Kooperazzjoni jew il-Kumitati Speċjalizzati stabbiliti bil-Ftehim jintalbu jadottaw atti b'effetti legali, il-pożizzjonijiet li għandhom jittieħdu f'isem l-Unjoni f'dawk il-korpi kongunti għandhom ikunu stabbiliti f'konformità mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 218(9) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE").
- (9) Jenħtieġ li kull Stat Membru jkun jista' jibgħat rappreżentant wieħed biex jakkumpanja lir-rappreżentant tal-Kummissjoni, bħala parti mid-delegazzjoni tal-Unjoni, fil-laqgħat tal-Kunsill ta' Kooperazzjoni u ta' Kumitati Speċjalizzati stabbiliti skont il-Ftehim.
- (10) Il-Parlament Ewropew għandu jiġi infurmat immedjatament u bis-shiħ, kif previst fl-Artikolu 218(10) TFUE, sabiex ikun jista' jeżerċita bis-shiħ il-prerogattivi tiegħu f'konformità mat-Trattati.

- (11) Spanja, bħala l-Istat ġar fiż-żona Schengen inkarigat mit-twettiq ta' kontroll tal-fruntieri esterni fil-port u l-ajruport ta' Ġibiltà, tista', wara evalwazzjoni tal-implimentazzjoni tat-Tieni Parti tal-Ftehim, dwar iċ-ċirkolazzjoni tal-persuni, titlob lill-Unjoni biex ittemm il-Ftehim.
- (12) Jenħtieg li l-awtoritajiet ta' Spanja jkunu l-awtoritajiet kompetenti fl-Unjoni għall-finijiet tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim relatati mad-dwana. Fil-każ eċċezzjonali msemmi fil-punt 2 tal-Appendiċi 1 tal-Anness 21 tal-Ftehim, jenħtieg li l-awtoritajiet tar-Repubblika Portugiża jkunu l-awtoritajiet kompetenti fl-Unjoni għall-finijiet tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim relatati mad-dwana.
- (13) Jenħtieg li l-awtoritajiet ta' Spanja jipprovdu l-valutazzjoni tal-funzjonament tal-arrangamenti amministrattivi bilaterali rilevanti, li ser ikunu parti mill-evalwazzjoni mill-Kunsill ta' Kooperazzjoni stabbilit mill-Ftehim tal-implimentazzjoni tat-Tieni Parti tal-Ftehim wara perjodu ta' erba' snin.

- (14) Il-funzjonament xieraq tal-Ftehim jirrikjedi li Spanja u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (ir-“Renju Unit”) jikkonkludu pjan ta' implimentazzjoni u ċerti arrangamenti amministrattivi. Fin-nuqqas ta' dak il-pjan u daww l-arrangamenti, il-partijiet rispettivi tal-Ftehim ma jistgħux jiġu applikati. Għalhekk ikun meħtieġ li tiġi prevista s-sospensjoni tal-partijiet rispettivi tal-Ftehim għall-perjodu ta' żmien li matulu l-pjan ta' implimentazzjoni jew l-arrangamenti amministrattivi jiġu sospizi jew itterminati minn Spanja. Sabiex jiġu rispettati l-prerogattivi tal-Kunsill skont it-Trattati, jenħtieġ li Spanja tinforma lill-Kummissjoni u lill-Kunsill minn qabel u jenħtieġ li tqis il-fehmiet espressi qabel tipproċedi b'tali sospensjoni jew terminazzjoni tal-pjan ta' implimentazzjoni jew ta' kwalunkwe arrangement amministrattiv.
- (15) Skont l-Artikolu 218(7) TFUE, huwa xieraq li l-Kummissjoni tiġi awtorizzata tiddeċiedi dwar il-pożizzjonijiet li għandhom jittiehdu, f'isem l-Unjoni, fil-Kumitati Speċjalizzati stabbiliti skont il-Ftehim fir-rigward tal-estensjoni tal-applikazzjoni tal-atti ġuridiċi tal-Unjoni għar-Renju Unit, fir-rigward ta' Ġibiltà, bil-ħsieb li tiġi żgurata, sa fejn ikun possibbli, l-applikazzjoni simultanja ta' daww l-atti ġuridiċi fl-Unjoni u fir-Renju Unit, fir-rigward ta' Ġibiltà.
- (16) Huwa xieraq ukoll li l-Kummissjoni tiġi awtorizzata, skont l-Artikolu 218(7) TFUE, tapprova, f'isem l-Unjoni, ċerti modifiki tekniċi għall-Ftehim. Għal deċiżjonijiet oħra adottati mill-Kumitati Speċjalizzati, jenħtieġ li l-pożizzjonijiet li għandhom jittiehdu f'isem l-Unjoni jiġu stabbiliti f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 218(9) TFUE.

- (17) Bil-ħsieb li l-Unjoni tkun tista' tieħu azzjoni rapida u effettiva biex tipprotegi l-interessi tagħha f'konformità mal-Ftehim, u f'konformità mal-kundizzjonijiet stipulati fid-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-Ftehim, jenħtieg li l-Kummissjoni tingħata s-setgħa li tieħu miżuri ta' riekwilibriju u ta' rimedju u li tiddeċiedi dwar is-sospensjoni mmirata ta' obbligi speċifiċi skont il-Ftehim jew kwalunkwe ftehim supplimentari, f'każijiet ta' ksur ta' ċerti dispożizzjonijiet tal-Ftehim jew ta' nuqqas ta' ssodisfar ta' ċerti kundizzjonijiet, b'mod partikolari fl-oqsma taċ-ċirkolazzjoni ta' persuni, tal-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanżjament tat-terroriżmu, tal-ġhajjnuna mill-Istat, tat-tassazzjoni indiretta u tal-kummerċ tal-merkanzija, u tat-trasport bit-triq. Jenħtieg li s-sospensjoni tal-Ftehim kollu jew ta' parti minnu jew ta' kwalunkwe ftehim supplimentari, lil hinn mis-sospensjoni mmirata ta' obbligi speċifiċi, tiġi deċiża f'konformità mal-Artikolu 218(9) TFUE.
- (18) Meta titqies is-sitwazzjoni speċifika ħafna ta' Spanja, li hija l-Istat Membru ġar u li għandha rwol sinifikanti fl-implimentazzjoni tal-Ftehim, huwa xieraq li jiġi previst li l-Kummissjoni tikkonsulta lil Spanja qabel ma tadotta d-deċiżjonijiet imsemmija f'din id-Deċiżjoni u qabel ma tagħmel il-proposti xierqa lill-Kunsill.

- (19) Kull meta l-Unjoni tkun meħtieġa taġixxi sabiex tikkonforma mal-Ftehim, tali azzjoni għandha tittiehed f'konformità mt-Trattati, filwaqt li jiġi rrispettati l-limiti tas-setgħat mogħtija lil kull istituzzjoni tal-Unjoni. Għalhekk hija l-Kummissjoni li għandha tipprovdi lir-Renju Unit l-informazzjoni jew in-notifiki meħtieġa mill-Ftehim, hlief fejn il-Ftehim jirreferi għal istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji speċifiċi oħra tal-Unjoni, u li għandha tikkonsulta mar-Renju Unit dwar kwistjonijiet speċifiċi. Hija wkoll il-Kummissjoni li trid tirrappreżenta lill-Unjoni quddiem it-tribunal tal-arbitraġġ meta jkun għe ppreżentat xi tilwim għall-arbitraġġ f'konformità mal-Ftehim.
- (20) Fid-dawl tal-karattru eċċezzjonali u uniku tal-Ftehim, li – bħal fil-każ tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni – huwa konsegwenza tal-ħruġ tar-Renju Unit mill-Unjoni, il-Kunsill b'dan qed jiddeċiedi li jagħmel użu, b'mod eċċezzjonali, mill-possibbiltà li l-Unjoni teżerċita l-kompetenza esterna tagħha fir-rigward tar-Renju Unit, fir-rigward ta' Ġibiltà. L-eżerċizzju tal-kompetenza tal-Unjoni permezz tal-Ftehim huwa mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi rispettivi tal-Unjoni u tal-Istati Membri b'rabta ma' kwalunkwe negozjar li għaddej jew futur dwar ftehimiet internazzjonali, jew dwar l-iffirmar jew il-konklużjoni tagħhom ma' kwalunkwe pajjiż terz ieħor, jew b'rabta ma' kwalunkwe negozjar futur dwar kwalunkwe ftehim supplimentari, jew dwar l-iffirmar jew il-konklużjoni tiegħu, imsemmi fl-Artikolu 4 tal-Ftehim.

- (21) Jenhtieg li l-Ftehim jigi approvat, li jsiru d-Dikjarazzjoni Kongunta dwar l-interpretazzjoni tal-kategorija ta' persuni li jivvjaġġaw għall-fini tat-twettiq ta' attività bi hlas kif previst fl-Artikolu 41(2) tal-Ftehim, id-Dikjarazzjoni Politika Kongunta dwar il-ġlieda kontra r-reġimi tat-taxxa dannużi u d-Dikjarazzjoni Kongunta tal-Unjoni Ewropea u tar-Renju Unit relatata mal-Artikolu 152(1) tal-Ftehim meħmuża, u li jigi approvat it-test propost mill-Kummissjoni għal dikjarazzjoni dwar is-supplimentazzjoni tal-konnettività tat-trasport bit-triq ta' Ġibiltà.
- (22) Il-konklużjoni tal-Ftehim fir-rigward ta' kwistjonijiet li jaqgħu taħt it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika huwa soġġett għal proċedura separata,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ftehim fir-rigward ta' Ġibiltà bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra ("il-Ftehim") huwa b'dan approvat f'isem l-Unjoni fir-rigward ta' kwistjonijiet għajr dawk li jaqgħu taħt it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika⁴⁵.

Artikolu 2

1. Il-Kummissjoni għandha tirrappreżenta lill-Unjoni fi hdan il-Kunsill ta' Kooperazzjoni u l-Kumitati Speċjalizzati stabbiliti skont l-Artikoli 22 u 23 tal-Ftehim.
2. Kull Stat Membru, b'mod partikolari Spanja, għandu jithalla jibgħat rappreżentant wieħed biex jakkumpanja lir-rappreżentant tal-Kummissjoni, bħala parti mid-delegazzjoni tal-Unjoni, fil-laqgħat tal-Kunsill ta' Kooperazzjoni u tal-Kumitati Speċjalizzati stabbiliti skont il-Ftehim.

⁴ It-test tal-Ftehim huwa ppubblikat fi ĠU L, ..., ELI: ...

⁵ Id-data tad-dhul fis-seħh tal-Ftehim ser tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

3. Sabiex il-Kunsill ikun f'pożizzjoni li jeżerċita b'mod shiħ il-funzjonijiet tiegħu ta' tfassil ta' politiki, ta' koordinazzjoni u ta' teħid ta' deċiżjonijiet f'konformità mat-Trattati, b'mod partikolari bl-istabbiliment tal-pożizzjonijiet li għandhom jittieħdu f'isem l-Unjoni fi hdan il-Kunsill ta' Kooperazzjoni u l-Kumitati Speċjalizzati stabbiliti skont il-Ftehim, il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-Kunsill jirċievi l-informazzjoni u d-dokumenti kollha relatati ma' kwalunkwe laqgħa ta' dawk il-korpi kongunti jew ma' kwalunkwe att li għandu jiġi adottat permezz tal-proċedura bil-miktub fi żmien suffiċjenti qabel dik il-laqgħa jew dak l-użu tal-proċedura bil-miktub, u fi kwalunkwe każ, mhux aktar tard minn 8 ġranet tax-xogħol qabel dik il-laqgħa jew dak l-użu tal-proċedura bil-miktub.

Il-Kunsill għandu jiġi infurmat ukoll fil-ħin dwar id-diskussjonijiet u l-eżitu tal-laqgħat tal-Kunsill ta' Kooperazzjoni u tal-Kumitati Speċjalizzati stabbiliti skont il-Ftehim u l-użu tal-proċedura bil-miktub, u għandu jirċievi abbozz tal-minuti u d-dokumenti kollha relatati ma' tali laqgħat jew użu tal-proċedura bil-miktub.

4. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew, kif xieraq.

Artikolu 3

1. Il-pożizzjonijiet li għandhom jiġu adottati f'isem l-Unjoni fi hdan il-Kumitati Speċjalizzati stabbiliti bl-Artikolu 23(1) tal-Ftehim fir-rigward tad-deċiżjonijiet ta' daww il-Kumitati li sempliċiment jestendu l-applikazzjoni tal-atti ġuridiċi tal-Unjoni għar-Renju Unit, fir-rigward ta' Ġibiltà, soġġett għal kwalunkwe aġġustament tekniku meħtieġ, għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni.
2. Il-pożizzjonijiet li għandhom jiġu adottati f'isem l-Unjoni fi hdan il-Kumitati Speċjalizzati stabbiliti bl-Artikolu 23(1) tal-Ftehim fir-rigward tad-deċiżjonijiet ta' daww il-Kumitati dwar modifiki tekniċi għall-Ftehim skont l-Artikolu 75(3), l-Artikolu 92(3), l-Artikolu 123(2), l-Artikolu 125(2), l-Artikolu 154(3), l-Artikolu 184(7), l-Artikolu 257(5) u l-Artikolu 283(5), il-punti (a) u (d), tal-Ftehim għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni.

Artikolu 4

1. Kwalunkwe deċiżjoni tal-Unjoni li tiegħu l-miżuri li ġejjin skont il-Ftehim għandha tittiehed mill-Kummissjoni f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fid-dispożizzjonijiet korrispondenti tal-Ftehim:
 - (a) is-sospensjoni tal-implimentazzjoni tal-obbligi f'konformità mal-Artikolu 67;
 - (b) l-applikazzjoni ta' miżuri ta' riekwilibriju kif stipulat fl-Artikolu 198(6);
 - (c) l-applikazzjoni ta' miżuri ta' rimedju kif stipulat fl-Artikolu 209(3);

- (d) l-użu tal-proċedura ta' salvagwardja prevista fl-Artikolu 249;
 - (e) is-sospensjoni tal-implimentazzjoni tal-obbligi f'konformità mal-Artikolu 252(2) jew l-applikazzjoni ta' miżuri kif stabbilit fl-Artikolu 252(3);
 - (f) l-applikazzjoni ta' miżuri ta' rimedju kif stipulat fl-Artikolu 284.
2. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Kunsill fil-hin bl-intenzjoni tagħha li tadotta kwalunkwe waħda mill-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 bil-ħsieb li tippermetti skambju sinifikattiv ta' fehmiet fil-Kunsill. Il-Kummissjoni għandha tagħti l-akbar kunsiderazzjoni lill-fehmiet espressi. Il-Kummissjoni għandha tinforma wkoll lill-Parlament Ewropew, fejn xieraq.
3. Il-Kummissjoni tista' tadotta miżuri li jergħu jstabbilixxu d-drittijiet u l-obbligi skont il-Ftehim kif kienu jeżistu qabel l-adozzjoni tal-miżuri msemmija fil-paragrafu 1. Il-paragrafu 2 għandu japplika *mutatis mutandis*.

Artikolu 5

Qabel ma tadotta kwalunkwe deċiżjoni abbażi ta' din id-Deċiżjoni, u qabel ma tagħmel kwalunkwe proposta lill-Kunsill fir-rigward tal-Ftehim, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lil Spanja.

Artikolu 6

1. Spanja għandha tinforma lill-Kunsill u lill-Kummissjoni minn qabel dwar is-sospensjoni jew it-terminazzjoni tal-pjan ta' implimentazzjoni msemmi fl-Artikolu 7 tal-Ftehim (il-“pjan ta' implimentazzjoni”) jew tal-arrangamenti amministrattivi msemmija fl-Artikoli 29, 33, 38, 55, 56, 251, 260, 265 tal-Ftehim u fil-Protokoll dwar il-Koordinazzjoni tas-Sigurtà Soċjali (l-“arrangamenti amministrattivi”) bil-ħsieb li jkun jista' jsir skambju sinifikanti ta' fehmiet fil-Kunsill qabel tali sospensjoni jew terminazzjoni. Spanja għandha tqis il-fehmiet espressi.
2. Spanja għandha tinforma lill-Kunsill u lill-Kummissjoni dwar is-sospensjoni jew it-terminazzjoni mir-Renju Unit tal-pjan ta' implimentazzjoni jew tal-arrangamenti amministrattivi.

Artikolu 7

L-eżerċizzju tal-kompetenza tal-Unjoni permezz tal-Ftehim għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi rispettivi tal-Unjoni u tal-Istati Membri fi kwalunkwe negozjar li għaddej jew futur dwar ftehimiet internazzjonali, jew dwar l-iffirmar jew il-konklużjoni tagħhom ma' kwalunkwe pajjiż terz ieħor, jew b'rabta ma' kwalunkwe negozjar futur dwar kwalunkwe ftehim supplimentari, jew dwar l-iffirmar jew il-konklużjoni tiegħu, imsemmi fl-Artikolu 4 tal-Ftehim.

Artikolu 8

1. Id-dikjarazzjonijiet li ġejjin mehmuża ma' din id-Deciżjoni huma b'dan approvati:
 - (a) Dikjarazzjoni Kongunta dwar l-interpretazzjoni tal-kategorija ta' persuni li jivvjagġaw bil-ġhan li jwettqu attività bi ħlas kif previst fl-Artikolu 41(2) tal-Ftehim;
 - (b) Dikjarazzjoni Politika Kongunta dwar il-ġlieda kontra reġimi tat-taxxa dannużi;
 - (c) Dikjarazzjoni tal-Unjoni Ewropea u tar-Renju Unit relatata mal-Artikolu 152(1) tal-Ftehim.
2. Il-Kunsill japprova t-test propost mill-Kummissjoni għal dikjarazzjoni dwar is-supplimentazzjoni tal-konnettività tat-trasport bit-triq ta' Ġibiltà.
3. Il-Kunsill jieħu nota tad-Dikjarazzjoni tar-Renju Unit rigward ftehim mera bejn l-assoċjati ta' Schengen u r-Renju Unit.

Artikolu 9

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
